

Ilmoitusmenettely — tekniset määräykset

(2006/C 109/03)

(ETA:n kannalta merkityksellinen teksti)

Euroopan parlamentin ja neuvoston direktiivi 98/34/EY, annettu 22 päivänä kesäkuuta 1998, teknisiä standardeja ja määräyksiä ja tietoyhteiskunnan palveluja koskevia määräyksiä koskevien tietojen toimittamisessa noudatettavasta menettelystä (EYVL L 204, 21.7.1998, s. 37; EYVL L 217, 5.8.1998, s. 20).

Ilmoitukset komission saamista teknisiä määräyksiä koskevista ehdotuksista

Viite ⁽¹⁾	Asiakirja	Kolmen kuukauden odotusaika päättyy ⁽²⁾
2006/0151/B	Luonnos kuninkaan määräykseksi julkista liikennettä harjoittavien yhtiöiden turvallisuusosastojen työntekijöiden aerosolisumuttimien ja käsirautojen mallista, sisällöstä, mukanaapitotavasta ja käytöstä	⁽³⁾
2006/0152/A	Wienin osavaltion hallituksen asetus maa- ja metsätaloustyöntekijöiden turvallisuuden ja terveyden suojelemisesta sähkövirrasta aiheutuvilta vaaroilta (Wienin maa- ja metsätalouden sähkösuoja-asetus — Wr. ES-VO Land- und Forstwirtschaft)	28.6.2006
2006/0153/F	Luonnos asetukseksi farmakopeaan merkittyjen rohdoskasvien myynnistä yleisölle	28.6.2006
2006/0154/F	Luonnos kansanterveyslain D. 4211-11 artiklan nojalla annettavaksi määräykseksi luettelon vahvistamiseksi niistä farmakopeaan merkityistä rohdoskasveista tai -kasvinosista, joita muutkin henkilöt kuin farma-seutit saavat myydä yleisölle	28.6.2006
2006/0155/UK	Vuoden 2006 määräys vuoden 2005 rahapelilaista (voimaantulo N:o [] ja siirtymämääräykset)	28.6.2006
2006/0156/A	Liittovaltion maa- ja metsätalous-, ympäristö- ja vesihuoltoministerin asetus jätteidenkäsittelyvelvoitteista annetun asetuksen, liittovaltion säädöskokoelma II n:o 459/2004, muuttamisesta	29.6.2006
2006/0157/I	Luonnos ministerin määräykseksi 24 päivänä lokakuuta 2003 annetussa Italian tasavallan presidentin asetuksessa n:o 340 olevan liitteen A muuttamisesta ja täydentämisestä	30.6.2006
2006/0158/NL	Asunto-, aluesuunnittelu- ja ympäristöministerin määräys vuoden 1994 kiinteistörekisterilain täytäntöönpanomääräyksen muuttamisesta (kiinteistörekisterilain I uudistuksen voimaantuloon liittyvä muutos)	30.6.2006
2006/0159/A	RVS 15.04.91 Sillat. Siltojen varustus. Asennukset. Siltojen johtoasennukset	3.7.2006
2006/0160/A	Liittovaltion maa- ja metsätalous-, ympäristö- ja vesihuoltoministerin asetus pakkausjätteiden ja tietynlaisten tuotejätteiden syntymisen ehkäisemisestä ja hyödyntämisestä sekä keräys- ja hyödyntämisjärjestelmien perustamisesta annetun asetuksen (vuoden 1996 pakkausasetus — VerpackVO 1996) (liittovaltion säädöskokoelma n:o 648/1996) muuttamisesta (pakkausasetuksen vuoden 2006 muutos — VerpackVO-Novelle 2006)	3.7.2006
2006/0161/CZ	Luonnos määräykseksi, annettu2006, työterveyden ja työturvallisuuden sekä pystysuorissa kuljetuksissa ja pystysuoraan suuntaan liikuttaessa noudatettavan käyttöturvallisuuden vaatimuksista annetun määräyksen n:o 415/2003 (lakikokoelma) muuttamisesta	4.7.2006
2006/0162/SK	Pozagas a.s., Malackyn kaasuväestön käyttöä ja varastoon liittämistä koskevat tekniset määräykset	4.7.2006

Viite ⁽¹⁾	Asiakirja	Kolmen kuukauden odotusaika päättyy ⁽²⁾
2006/0163/A	Ala-Itävallan osavaltion peliautomaattilain muuttaminen	5.7.2006
2006/0164/A	Liittovaltion liikenne-, innovaatio- ja tekniikkaministerin asetus vaarallisten aineiden vesikuljetuksista annetun asetuksen (ADN-asetuksen) muuttamisesta	7.7.2006
2006/0165/UK	Vuoden 2006 määräykset moottoriajoneuvoista annettujen määräysten (rakenne ja käyttö) (Pohjois-Irlanti) muuttamisesta (muutos n:o X)	7.7.2006
2006/0166/D	Teknisiä rakenteita koskevat tekniset lisäsopimusehdot ja ohjeet (ZTV-ING), osa 5 "Tunnelirakentaminen", 3 luku "Koneellinen kilpilouhintamenetelmä"	7.7.2006
2006/0167/GR	Luonnos tekniseksi määräykseksi maakaasun jakeluputkista ja mittarilaitteistoista, joiden käyttöpaine on korkeintaan 4 bar	10.7.2006
2006/0168/E	Luonnos määräykseksi sähkökapasiteetin, ilman otsonipitoisuuden, valovirran, suurtaajuusimpedanssin, vääntömomentin, suurtaajuustehon, sähkövastuksen, suurtaajuuden sähkömagneettisen kohinan, sähköjännitteen, radionuklidin aktiivisuuden, tasokulman, suurtaajuusvaimennuksen, kappaleiden tiheyden, absorboituneen annoksen, voiman, kosteuden, kerman (säteet X ja Γ), paineen, korkean sähköjännitteen välilyksiköiden (yli 1 000 V) ja tilavuuden kansainvälisen mittayksikköjärjestelmän SI:n johdannaisyksiköiden kansallisista standardeista	10.7.2006
2006/0169/PL	Luonnos ympäristöministerin määräykseksi vesirakenteita koskevista teknisistä vaatimuksista sekä tällaisten rakenteiden sijoituspaikasta	10.7.2006

⁽¹⁾ Vuosi — rekisterinumero — jäsenvaltio.

⁽²⁾ Ajanjakso, jonka aikana luonnosta ei voida hyväksyä.

⁽³⁾ Odotusaikaa ei sovelleta, sillä komissio on hyväksynyt ilmoituksen antaneen jäsenvaltion esittämät nopeutetun menettelyn perustelut.

⁽⁴⁾ Odotusaikaa ei sovelleta, sillä toimenpide koskee teknisiä eritelmiä tai muita vaatimuksia tai palveluihin sovellettavia säännöksiä, jotka liittyvät verotus- tai rahoitustoimenpiteisiin direktiivin 98/34/EY 1 artiklan 11 kohdan toisen alakohdan kolmannen luetelmakohdan mukaisesti.

⁽⁵⁾ Tiedotusmenettely päättyy.

Komissio kiinnittää huomiota yhteisöjen tuomioistuimen asiassa CIA Security (C-194/94 — Kok. 1996, s. I-2201) 30.4.1996 antamaan tuomioon, jonka mukaan tuomioistuin on päättänyt, että direktiivin 98/34/EY (entinen 89/189/ETY) 8 ja 9 artiklaa on tulkittava siten, että yksityishenkilöt voivat vedota niihin kansallisissa tuomioistuimissa, jonka on kieltäydyttävä soveltamasta sellaista kansallista teknistä määräystä, josta ei ole ilmoitettu komissiolle mainitun direktiivin mukaisesti.

Tuomio vahvistaa komission 1 päivänä lokakuuta 1986 antaman tiedonannon (EYVL C 245, 1.10.1986, s. 4).

Lisätietoja ilmoitusmenettelystä saa osoitteesta:

Euroopan komissio

Yritys- ja teollisuustoiminta pääosasto, yksikkö C3
B-1049 Bruxelles

sähköposti: Dir83-189-Central@cec.eu.int

Tutustukaa myös Internet-sivustoomme osoitteessa: <http://europa.eu.int/comm/enterprise/tris/>

Ilmoitusvelvollisuuden laiminlyömisestä seuraa, ettei kyseisiä teknisiä määräyksiä voida soveltaa, eikä niitä voida panna täytäntöön yksityishenkilöiden osalta.

Lisätietoja ilmoituksista antavat seuraavat kansalliset viranomaiset:

LUETTELO DIREKTIIVIN 98/34/EY HALLINNASTA VASTAAVISTA KANSALLISISTA VIRANOMAISISTA

BELGIA

BELNotif

Qualité et Sécurité

SPF Economie, PME, Classes moyennes et Energie

NG III — 4ème étage

boulevard du Roi Albert II/16

B-1000 Bruxelles

Ms Pascaline Descamps

P. (32-2) 277 80 03

F. (32-2) 277 54 01

Sähköposti: pascaline.descamps@mineco.fgov.be

paolo.caruso@mineco.fgov.be

Yleinen sähköposti: belnotif@mineco.fgov.be

WWW-sivusto: <http://www.mineco.fgov.be>**TŠEKKI**

Czech Office for Standards, Metrology and Testing

Gorazdova 24

P.O. BOX 49

CZ-128 01 Praha 2

Mr Miroslav Chloupek

Director of International Relations Department

P. (420) 224 90 71 23

F. (420) 224 91 49 90

Sähköposti: chloupek@unmz.cz

Ms Lucie Růžičková

P. (420) 224 90 71 39

F. (420) 224 90 71 22

Sähköposti: ruzickova@unmz.cz

Yleinen sähköposti: eu9834@unmz.cz

WWW-sivusto: <http://www.unmz.cz>**TANSKA**

Erhvervs- og Byggestyrelsen

(National Agency for Enterprise and Construction)

Dahlerups Pakhus

Langelinie Allé 17

DK-2100 København Ø (tai DK-2100 Copenhagen OE)

Mr Bjarne Bang Christensen

Legal adviser

P. (45) 35 46 63 66 (suora)

Sähköposti: bbc@ebst.dk

Ms Birgit Jensen

Principal Executive Officer

P. (45) 35 46 62 87 (suora)

F. (45) 35 46 62 03

Sähköposti: bij@ebst.dk

Yhteinen postilaatikko ilmoituksille — noti@ebst.dk

WWW-sivusto: <http://www.ebst.dk/Notifikationer>**SAKSA**

Bundesministerium für Wirtschaft und Technologie

Referat XA2

Scharnhorststr. 34 — 37

D-10115 Berlin

Ms Christina Jäckel

P. (49-30) 20 14 63 53

Fax.: (49-30) 20 14 53 79

Sähköposti: infonorm@bmwa.bund.de

WWW-sivusto: <http://www.bmwa.bund.de>**VIRO**

Ministry of Economic Affairs and Communications

Harju str. 11

EE-15072 Tallinn

Mr Karl Stern

Executive Officer of Trade Policy Division

EU and International Co-operation Department

P. (372-6) 25 64 05

F. (372-6) 31 30 29

Sähköposti: karl.stern@mkm.ee

Yleinen sähköposti: el.teavitamine@mkm.ee

WWW-sivusto: <http://www.mkm.ee>**KREIKKA**

Ministry of Development

General Secretariat of Industry

Mesogeion 119

GR-101 92 ATHENS

P. (30-210) 696 98 63

F. (30-210) 696 91 06

ELOT

Acharnon 313

GR-111 45 ATHENS

Ms Evangelia Alexandri

P. (30-210) 212 03 01

F. (30-210) 228 62 19

Sähköposti: alex@elot.gr

Yleinen sähköposti: 83189in@elot.gr

WWW-sivusto: <http://www.elot.gr>

ESPANJA

S.G. de Asuntos Industriales, Energéticos, de Transportes y Comunicaciones y de Medio Ambiente
D.G. de Coordinación del Mercado Interior y otras PPCC
Secretaría de Estado para la Unión Europea
Ministerio de Asuntos Exteriores y de Cooperación
Torres "Ágora"
C/ Serrano Galvache, 26-4ª
E-20033 Madrid

Mr Angel Silván Torregrosa
P. (34-91) 379 83 32

Ms Esther Pérez Peláez
Tekninen neuvonantaja
Sähköposti: esther.perez@ue.mae.es
P. (34-91) 379 84 64
F. (34-91) 379 84 01

Yleinen sähköposti: d83-189@ue.mae.es

RANSKA

Délégation interministérielle aux normes
Direction générale de l'Industrie, des Technologies de l'information et des Postes (DiGITIP)
Service des politiques d'innovation et de compétitivité (SPIC)
Sous-direction de la normalisation, de la qualité et de la propriété industrielle (SQUALPI)
DiGITIP 5
12, rue Villiot
F-75572 Paris Cedex 12

Ms Suzanne Piau
P. (33-1) 53 44 97 04
F. (33-1) 53 44 98 88
Sähköposti: suzanne.piau@industrie.gouv.fr

Ms Françoise Ouvrard
P. (33-1) 53 44 97 05
F. (33-1) 53 44 98 88
Sähköposti: francoise.ouvrard@industrie.gouv.fr

Yleinen sähköposti: d9834.france@industrie.gouv.fr

IRLANTI

NSAI
Glasnevin
Dublin 9
Ireland

Mr Tony Losty
P. (353-1) 807 38 80
F. (353-1) 807 38 38
Sähköposti: tony.losty@nsai.ie

WWW-sivusto: <http://www.nsa.ie/>

ITALIA

Ministero delle attività produttive
Direzione Generale per lo sviluppo produttivo e la competitività
Ispettorato tecnico dell'industria — Ufficio F1
Via Molise 2
I-00187 Roma

Mr Vincenzo Correggia
P. (39-6) 47 05 22 05
F. (39-6) 47 88 78 05
Sähköposti: vincenzo.correggia@attivaproduttive.gov.it

Mr Enrico Castiglioni
P. (39-6) 47 05 26 69
F. (39-6) 47 88 78 05
Sähköposti: enrico.castiglioni@attivaproduttive.gov.it

Yleinen sähköposti: ucn98.34.italia@attivaproduttive.gov.it

WWW-sivusto: <http://www.minindustria.it>

KYPROS

Cyprus Organization for the Promotion of Quality
Ministry of Commerce, Industry and Tourism
13-15, A. Araouzou street
CY-1421 Nicosia

P. (357) 22 40 93 10
F. (357) 22 75 41 03

Mr Antonis Ioannou
P. (357) 22 40 94 09
F. (357) 22 75 41 03
Sähköposti: aioannou@cys.mcit.gov.cy

Yleinen sähköposti: dir9834@cys.mcit.gov.cy

WWW-sivusto: <http://www.cys.mcit.gov.cy>

LATVIA

Ministry of Economics of Republic of Latvia
Trade Normative and SOLVIT Notification Division
SOLVIT Coordination Centre
55, Brīvības Street
LV-1519 Riga

Reinis Berzins
Deputy Head of Trade Normative and SOLVIT Notification Division
P. (371) 701 32 30
F. (371) 728 08 82

Zanda Liekna
Senior Officer of Division of EU Internal Market Coordination
P. (371) 701 32 36
P. (371) 701 30 67
F. (371) 728 08 82
Sähköposti: zanda.liekna@em.gov.lv

Yleinen sähköposti: notification@em.gov.lv

LIETTUA

Lithuanian Standards Board
T. Kosciuskos g. 30
LT-01100 Vilnius

Ms Daiva Lesickiene
P. (370-5) 270 93 47
F. (370-5) 270 93 67

Sähköposti: dir9834@lsd.lt

WWW-sivusto: <http://www.lsd.lt>

LUXEMBURG

SEE — Service de l'Energie de l'Etat
34, avenue de la Porte-Neuve B.P. 10
L-2010 Luxembourg

Mr J.P. Hoffmann
P. (352) 46 97 46 1
F. (352) 22 25 24
Sähköposti: see.direction@eg.etat.lu

WWW-sivusto: <http://www.see.lu>

UNKARI

Hungarian Notification Centre —
Ministry of Economy and Transport
Industrial Department
Budapest
Honvéd u. 13-15.
H-1880

Mr Zsolt Fazekas
Leading Councillor
Sähköposti: fazekas.zsolt@gkm.gov.hu
P. (36-1) 374 2873
F. (36-1) 473 1622

Sähköposti: notification@gkm.gov.hu

WWW-sivusto: <http://www.gkm.hu/dokk/main/gkm>

MALTA

Malta Standards Authority
Level 2
Evans Building
Merchants Street
VLT 03
MT-Valletta

P. (356) 21 24 24 20
P. (356) 21 24 32 82
F. (356) 21 24 24 06

Ms Lorna Cachia
Sähköposti: lorna.cachia@msa.org.mt

Yleinen sähköposti: notification@msa.org.mt

WWW-sivusto: <http://www.msa.org.mt>

ALANKOMAAT

Ministerie van Financiën
Belastingdienst/Douane Noord
Team bijzondere klantbehandeling
Centrale Dienst voor In-en uitvoer
Engelse Kamp 2
Postbus 30003
9700 RD Groningen
Nederland

Mr Ebel van der Heide
P. (31) 505 23 21 34

Ms Hennie Boekema
P. (31) 505 23 21 35

Ms Tineke Elzer
P. (31) 505 23 21 33
F. (31) 505 23 21 59

Yleinen sähköposti:
Enquiry.Point@tiscali-business.nl
Enquiry.Point2@tiscali-business.nl

ITÄVALTA

Bundesministerium für Wirtschaft und Arbeit
Abteilung C2/1
Stubenring 1
A-1010 Wien

Ms Brigitte Wikgolm
P. (43-1) 711 00 58 96
F. (43-1) 715 96 51 tai (43-1) 712 06 80
Sähköposti: not9834@bmwa.gv.at

WWW-sivusto: <http://www.bmwa.gv.at>

PUOLA

Ministry of Economy and Labour
Department for European and Multilateral Relations
Plac Trzech Krzyży 3/5
PL-00-507 Warszawa

Ms Barbara Nieciak
P. (48-22) 693 54 07
F. (48-22) 693 40 28
Sähköposti: barnie@mg.gov.pl

Ms Agata Gągor
P. (48-22) 693 56 90

Yleinen sähköposti: notyfikacja@mg.gov.pl

PORTUGALI

Instituto Português da Qualidade
Rua Antonio Gião, 2
P-2829-513 Caparica

Ms Cândida Pires
P. (351-21) 294 82 36 tai 81 00
F. (351-21) 294 82 23
Sähköposti: c.pires@mail.ipq.pt

Yleinen sähköposti: not9834@mail.ipq.pt

WWW-sivusto: <http://www.ipq.pt>

SLOVENIA

SIST — Slovenian Institute for Standardization
 Contact point for 98/34/EC and WTO-TBT Enquiry Point
 Šmartinska 140
 SLO-1000 Ljubljana

Ms Vesna Stražišar
 P. (386-1) 478 30 41
 F. (386-1) 478 30 98
 Sähköposti: contact@sist.si

SLOVAKIA

Ms Kvetoslava Steinlova
 Director of the Department of European Integration,
 Office of Standards, Metrology and Testing of the Slovak
 Republic
 Stefanovicova 3
 SK-814 39 Bratislava
 P. (421-2) 52 49 35 21
 F. (421-2) 52 49 10 50
 Sähköposti: steinlova@normoff.gov.sk

SUOMI

Kauppa-ja teollisuusministeriö

Käyntiosoite:
 Aleksanterinkatu 4
 FIN-00171 Helsinki
 ja
 Katakatu 3
 FIN-00120 Helsinki

Postiosoite:
 PO Box 32
 FIN-00023 Government

Ms Leila Orava
 P. (358-9) 1606 46 86
 F. (358-9) 1606 46 22
 Sähköposti: leila.orava@ktm.fi

Ms Katri Amper
 P. (358-9) 1606 46 48

Yleinen sähköposti: maaraykset.tekniset@ktm.fi
 WWW-sivusto: <http://www.ktm.fi>

RUOTSI

Kommerskollegium
 (National Board of Trade)
 Box 6803
 Drottninggatan 89
 S-113 86 Stockholm

Ms Kerstin Carlsson
 P. (46) 86 90 48 82 tai (46) 86 90 48 00
 F. (46) 86 90 48 40 tai (46) 8 30 67 59
 Sähköposti: kerstin.carlsson@kommers.se

Yleinen sähköposti: 9834@kommers.se
 WWW-sivusto: <http://www.kommers.se>

YHDISTYNYT KUNINGASKUNTA

Department of Trade and Industry
 Standards and Technical Regulations Directorate 2
 151 Buckingham Palace Road
 London SW1 W 9SS
 United Kingdom

Mr Philip Plumb
 P. (44) 20 72 15 14 88
 F. (44) 20 72 15 15 29
 Sähköposti: philip.plumb@dti.gsi.gov.uk

General Sähköposti: 9834@dti.gsi.gov.uk
 WWW-sivusto: <http://www.dti.gov.uk/strd>

EFTA — ESA

EFTA Surveillance Authority
 Rue Belliard 35
 B-1040 Bruxelles

Ms Adinda Batsleer
 P. (32-2) 286 18 61
 F. (32-2) 286 18 00
 Sähköposti: aba@eftasurv.int

Ms Tuija Ristiluoma
 P. (32-2) 286 18 71
 F. (32-2) 286 18 00
 Sähköposti: tri@eftasurv.int

Yleinen sähköposti: DRAFTTECHREGESA@eftasurv.int

WWW-sivusto: <http://www.eftasurv.int>

EFTA
 Goods Unit
 EFTA Secretariat
 Rue Joseph II 12-16
 B-1000 Bruxelles

Ms Kathleen Byrne
 P. (32-2) 286 17 49
 F. (32-2) 286 17 42
 Sähköposti: kathleen.byrne@efta.int

Yleinen sähköposti: DRAFTTECHREGFEFTA@efta.int

WWW-sivusto: <http://www.efta.int>

TURKKI

Undersecretariat of Foreign Trade
 General Directorate of Standardisation for Foreign Trade
 İnönü Bulvarı n° 36
 TR-06510
 Emek — Ankara

Mr Mehmet Comert
 P. (90) 31 22 12 58 98
 F. (90) 31 22 12 87 68
 Sähköposti: comertm@dtm.gov.tr

WWW-sivusto: <http://www.dtm.gov.tr>